

**CÔNG TY CỔ PHẦN KIỂM ĐỊNH VÀ THÍ NGHIỆM ĐIỆN MIỀN NAM**

Địa chỉ: 48 Cửu Long, Phường 02, Quận Tân Bình, Thành Phố Hồ Chí Minh.

Điện thoại: 08.67776245 - 0932.369.799

Website: www.etsc.vn; Email: etsc.vn@gmail.com



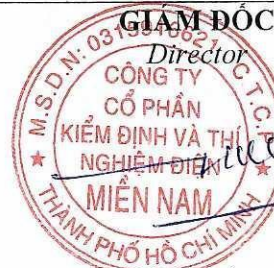
ISO/IEC 17025:2017

|                          |                                                                  |                                            |
|--------------------------|------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| Số/ No: 521/2025/TN-ETSC | <b>PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM</b><br><b>CERTIFICATE OF TESTING</b> | Ngày/ Date: 04/04/2025<br>Trang/ Page: 1/2 |
|--------------------------|------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|

|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Khách hàng yêu cầu:<br>Customer:                                                     | <b>TỔNG LÃNH SỰ QUÁN HOA KỲ TẠI THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH</b><br>Số 4 Đường Lê Duẩn, Phường Bến Nghé, Quận 1, Thành Phố Hồ Chí Minh.<br><b>CONSULATE GENERAL OF THE UNITED STATES OF AMERICA,</b><br><b>HO CHI MINH CITY</b><br>4 Le Duan Street, Ben Nghe Ward, District 1, Ho Chi Minh City. |
| 2. Địa chỉ kiểm tra:<br>Place of testing:                                               | 12-3E Riverside – Số 53 Đường Võ Trường Toản, Phường Thảo Điền, Quận 2, Thành Phố Hồ Chí Minh<br>12-3E Riverside – 53 Vo Truong Toan Street, Thao Dien Ward, District 2, Ho Chi Minh City                                                                                                  |
| 3. Đối tượng kiểm tra:<br>Type of testing:                                              | Ổ điện cấp nguồn hạ thế.<br>Low voltage power outlet.                                                                                                                                                                                                                                      |
| 4. Số lượng/ Vị trí lắp đặt:<br>Quantity/Installation location:                         | 01 Công Tắc/ Phòng Tắm<br>01 Switch / Bathroom                                                                                                                                                                                                                                             |
| 5. Phương pháp kiểm tra:<br>Method of testing:                                          | - Theo yêu cầu của khách hàng/ According to customer requirements                                                                                                                                                                                                                          |
| 6. Thời gian thực hiện:<br>Inspection Date:                                             | 04/04/2025                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 7. Thông số kỹ thuật:<br>Specification:                                                 | Loại/ Type: CÔNG TẮC/ SWITCH<br>Số quản lý/ Serial No: DB.TB.PNL-3 (LIGHT BATHROOM)<br>Nhà sản xuất/ Manufacture: Không rõ/ NA<br>Năm sản xuất/ Date of manufacture: Không rõ/ NA<br>Kích thước/ Size: 80x80x60mm<br>Công dụng/ Function: Công tắc cấp nguồn/ Power switch                 |
| 8. Phương tiện kiểm tra:<br>Testing equipment                                           | - Kyoritsu 3125A; Fluke 287C; Fluke 355; 5406A.                                                                                                                                                                                                                                            |
| 9. Điều kiện môi trường:<br>Environmental conditions:                                   | ( 32 ± 2 ) °C ; ( 60 ± 5 ) % RH                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 10. Kết quả kiểm tra:<br>Testing result:                                                | Xem trang sau<br>See next page                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 11. Kết luận:<br>Conclusion:                                                            | Đạt yêu cầu về kỹ thuật tại thời điểm kiểm tra<br>Satisfied technical requirements at the time of examination                                                                                                                                                                              |
| 12. Khuyến cáo thời hạn thử nghiệm lần sau: 04/2026<br>Recommended next testing period: |                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

Người Thực Hiện  
Executor

Đoàn Nguyễn Huy Thắng



Nguyễn Quốc Hoàn



TN/QT-C/M061

Ban hành lần 2



Số/No: 521/2025/TN-ETSC

**PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**CERTIFICATE OF TESTING**

Ngày/ Date: 04/04/2025

Trang/ Page: 2/2

Nội dung kết quả đo mục 10 trang 1

*Content of measured results 10 page 1*

**10.1 Kiểm tra trực quan / Visual check:** Không phát hiện bất thường/ *Pass.*

**10.2 Thử nghiệm tác động bảo vệ /Tripping current test:**

| Thông số cài đặt bảo vệ<br><i>Protection settings</i> | Dòng điện thử nghiệm<br><i>The Ampe of testing</i> | Thời gian tác động<br><i>Action time (ms)</i> |
|-------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| 30mA                                                  | 10mA                                               | -                                             |
| 30mA                                                  | 20mA                                               | 45                                            |
| 30mA                                                  | 30mA                                               | 19                                            |